

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 99/2019

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 19 DICEMBRE 2019**

Il Consiglio di Circonscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in via d'urgenza il **19 DICEMBRE 2019** alle ore **19.00**, nell'aula consiliare di Strada Comunale di Mirafiori 7 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea - DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito – GRIMAURO Rita Fabiola - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico - PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo – SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: BONO Matteo - IOCOLA Alessandro - LUCARELLI Marica - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro – PROTANO Franco.

Con l'assistenza del Segretario Enzo BARBA

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA MORANDI N. 10/A ALL'ASSOCIAZIONE A.C.A.T. TORINO SUD ODV.

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amministrativi

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO DI LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA MORANDI N. 10/A ALL'ASSOCIAZIONE A.C.A.T. TORINO SUD ODV.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con i Coordinatori della I Commissione Maurizio VERSACI e della III Commissione Vincenzo Andrea CAMARDA, riferisce:

Con nota presentata il 01 ottobre 2019 prot. n. 9821/4.80.2 e successiva integrazione del 23 ottobre 2019 prot. n. 10684/4.80.2 (all. 1), è pervenuta da parte dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali Metodo Hudolin ODV), con sede legale in via Roveda n 30/A Torino, nella persona del Presidente Vincenzo Corvino, richiesta di concessione a titolo gratuito, del locale sito in via Morandi n. 10 A, nelle giornate di lunedì e martedì dalle ore 20,30 alle ore 23,00 con cadenza settimanale ed il 1° e 3° venerdì del mese dalle ore 20,30 alle ore 23,00, per il periodo 01/01/2020 – 31/12/2020, per lo svolgimento del progetto: Attività dei Club Alcologici Territoriali.

Il lavoro svolto dell'Associazione è raccolto nei seguenti ambiti: il lavoro dei Club, l'accoglienza alle nuove famiglie che entrano in Club, la formazione e l'aggiornamento delle famiglie e dei servitori-insegnati, il lavoro di rete: tra i diversi Club dell'AC.A.T. Torino Sud ODV, le Associazioni dei Club e con tutte le realtà che a vario titolo si occupano di disagi alcolcorrelati o legati ad altri comportamenti nocivi e che hanno a cuore la salute e il benessere ei cittadini (Circoscrizione, ASL, Scuole, Enti, Istituzioni, Associazioni, ecc.); l'informazione ai cittadini che si rivolgono all'Associazione e la sensibilizzazione rispetto gli stili di vita che possono essere dannosi per la salute (progetti con le scuole, ecc.).

L'Associazione A.C.A.T. Torino Sud (Metodo Hudolin) ODV, come da proprio statuto non persegue finalità di lucro e ispirandosi a finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale si prefigge lo scopo di far crescere una cultura di protezione e promozione della salute e del bene comune delle persone, delle famiglie e della comunità (art. 2).

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni (approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991, mecc. 90 07590/08, modificato con deliberazioni del 4 maggio 1992, mecc. n. 92 04078/08, del 19 marzo 2007, mecc. n. 2007 00545/094 esecutiva dal 2 aprile 2007);

ritenendo l'attività dell'Associazione positiva e utile a livello cittadino, al fine di poter

consentire alla predetta Associazione di poter svolgere le attività citate e considerate socialmente importanti, verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4, c. 1, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2019 00818/24, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città, si ritiene di poter procedere, per le suindicate motivazioni, alla concessione, a titolo gratuito, del locale a rotazione sito in via Morandi n. 10/A, evidenziato nella planimetria allegata (all. 2) all'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali Metodo Hudolin ODV), con sede legale in via Roveda n 30/A Torino, C.F. 97584330019, per la durata non superiore all'anno, a decorrere dalla data di sottoscrizione del disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione e fino al 31 dicembre 2020.

Tale concessione rientra tra quelle a titolo gratuito previste all'art. 5 punto B1 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186).

Detto bene è presente nell'inventario dei beni immobili della Città di Torino Pratica 973 censito NCEU Foglio 1481 n. 256 sub. 2.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione ACAT Torino Sud ODV che può essere indicativamente quantificato per l'Associazione in Euro 3.936,00.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 201406210/049 del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in merito all'erogazione di contributi ed agevolazioni.

La Circostrizione 2 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

I costi relativi alle utenze del teleriscaldamento, energia elettrica ed acqua potabile rimangono in carico alla Città.

La Circostrizione 2 si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Il Concessionario dovrà produrre, entro 30 giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito.

L'Associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali e degli arredi ivi collocati.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi in assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo degli spazi dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo dei locali o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circostrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nel disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione.

I numeri identificativi dei contatori a servizio della porzione di immobile di via Morandi 10/A, oggetto della concessione sono i seguenti:

- energia elettrica: POD IT020E00640323;
- acqua potabile: utenza 0010034381, matricola contatore 170600900 - utenza 0010040795 (antincendio);
- riscaldamento: sede tecnica CE 0530 B ITC01, cod. sottostazione 028-104 (teleriscaldamento).

Le utenze identificate non sono in uso esclusivo della porzione di immobile dato in concessione: all'utenza elettrica succitata sono collegati i locali circoscrizionali dello Spazio Anziani ed il locale ad uso associativo a rotazione mentre la Polizia Municipale è collegata al POD IT020E00645452, all'utenza idrica sono collegati i locali circoscrizionali dello Spazio Anziani, il locale ad uso associativo a rotazione e i locali assegnati alla Polizia Municipale, al teleriscaldamento sono collegati i locali circoscrizionali dello Spazio Anziani, il locale ad uso associativo a rotazione, i locali assegnati alla Polizia Municipale ed una palestra.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 06 novembre 2019.

Il locale sarà assegnato in autogestione con pulizia e controllo a carico dell'assegnatario.

La manutenzione ordinaria del locale e la manutenzione straordinaria, nei limiti delle risorse disponibili e nell'ambito dei programmi d'intervento, sono poste a carico della Città.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività proposte e la creazione di spazi di aggregazione sociale e l'offerta di opportunità ricreative per la cittadinanza, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Nella realizzazione delle attività oggetto del presente provvedimento, si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la

valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'Associazione dei Club Alcologici Territoriali – A.C.A.T. Torino Sud ODV - è iscritta al Registro Associazioni della Città di Torino con il n. 14.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione congiunta della I e III Commissione del 14 novembre 2019.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42, comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra citate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito del locale a rotazione sito in Via Morandi 10/A, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, all'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali -Metodo Hudolin ODV) con sede legale in Torino, Via Roveda n. 30/A – C.F. 97584330019, nella persona del Presidente Vincenzo Corvino.

Tale concessione avrà la durata non superiore all'anno, a decorrere dalla data di sottoscrizione del disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione e fino al 31 dicembre 2020.

La concessione in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto B1 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186.

La Circoscrizione 2 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori

concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.

La Circoscrizione 2 si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento Comunale n. 186.

La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV indicativamente quantificato in Euro 3.936,00.

2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito alle erogazioni di contributi e agevolazioni.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 06 novembre 2019.
5. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV.
6. Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si attesta è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione ACAT Torino Sud ODV attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122, conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 19
VOTANTI	N. 19
FAVOREVOLI	N. 19
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

## Il Consiglio di Circoscrizione

## DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, l'utilizzo a titolo gratuito del locale a rotazione sito in Via Morandi 10/A, secondo le modalità temporali specificate in narrativa, all'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV (Associazione dei Club Alcologici Territoriali -Metodo Hudolin ODV) con sede legale in Torino, Via Roveda n. 30/A – C.F. 97584330019, nella persona del Presidente Vincenzo Corvino.  
Tale concessione avrà la durata non superiore all'anno, a decorrere dalla data di sottoscrizione del disciplinare allegato alla determinazione dirigenziale di concessione e fino al 31 dicembre 2020.  
La concessione in argomento rientra tra quelle aventi carattere gratuito previste all'art. 5 punto B1 del quale sono fatti salvi i punti A- 1 – 2 – 4 – 5 del Regolamento comunale n. 186.  
La Circoscrizione 2 si riserva l'uso del locale per proprie attività e/o per ulteriori concessioni a terzi nelle fasce orarie libere.  
La Circoscrizione 2 si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento Comunale n. 186.  
La concessione in oggetto rappresenta un minor onere per l'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV indicativamente quantificato in Euro 3.936,00.
2. Di dichiarare che la predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 14/09/2015, esecutiva dal 28/09/2015, in merito alle erogazioni di contributi e agevolazioni.
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto nonché l'approvazione dello schema di disciplinare.
4. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 06 novembre 2019.
5. Di prendere atto che non risultano pendenze nei confronti della Città di Torino a carico dell'Associazione A.C.A.T. Torino Sud ODV.

Si attesta è stata acquisita la dichiarazione dell'Associazione ACAT Torino Sud ODV attestante l'osservanza dell'art. 6 comma 2 del D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010 n. 122, conservata agli atti del Servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto

economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Al momento della votazione dell'I.E. risultano inoltre assenti i Consiglieri Angelino, Bossuto, Morra, Patruno e le Consigliere Grimaudo e Scomazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 13
VOTANTI	N. 13
FAVOREVOLI	N. 13
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---